

**ENGLISH**

**MATERNAL SCREENING: RQ9137**

**CONFIRMATION OF KIT CHARACTERISTICS AND RECEIPT DATE**

Please confirm that the correct number of samples are present and that your samples have the appearance as indicated in the CHARACTERISTICS section below. Please confirm that none of the vials are broken and notify your local Randox representative immediately if there are any discrepancies. Finally, please log on to [www.riqas.net](http://www.riqas.net) to confirm the exact date on which you received this kit.

**CHARACTERISTICS**

The pack contains 6 vials of lyophilised material (6 x 1 ml). The vials are labelled with the sample number.

**STORAGE**

The samples should be stored at 2-8°C.

**PREPARATION**

The samples are sealed under vacuum. Open the vial very carefully, avoiding any loss of material and using a **calibrated pipette** reconstitute with an accurately measured **1 ml volume** of freshly double distilled water at **+20°C to +25°C**. Replace the rubber stopper, close vial and leave to stand for **30 minutes out of bright light** before use. Ensure that the lyophilised contents are completely dissolved by swirling gently. Do not shake the vial. Once reconstituted, the samples should be analysed within 2 days. The samples should be treated in the same way as patient samples. The samples should be stored at 2 - 8°C when not in use.

**SAFETY**

The serum is human based. It has been source tested and found to be negative for HBsAg and antibodies to HIV. For complete protection however, it is recommended that the serum be handled as carefully as patient specimens.

For IN VITRO use only.

**\* IMPORTANT NOTE:** Results must arrive at **RIQAS** by **17:00 hrs GMT** on the **FINAL DATE**. If the **RECOMMENDED ANALYSIS DATE** gives insufficient time, we suggest that the sample is analysed earlier to ensure you meet the deadline. If you are faxing results, please transmit **3 working days before the FINAL DATE**. Late results will not be accepted after the final date for the next sample.

MATERNAL SCREENING PROGRAMME / PROGRAMME HORMONES DE GROSSESSE / PROGRAMMA SCREENING MATERNO /  
 PROGRAMA DE SCREENING MATERNAL / PROGRAM DESPISTE MATERNAL / NĚŠČIJ MOTERŮ STEBĚJIMO PROGRAMA /  
 โปรแกรม MATERNAL SCREENING / PROGRAM MATCZYNE TESTY PRZESIEWOWE / 孕妇筛查程序 / CNTK SÀNG LỌC TRƯỚC SINH

RETURN OF RESULTS / RETOUR DES RESULTATS / INVIO DEI RISULTATI/ ENVIO DE RESULTADOS /  
 REZULTATŮ GRAŽINIMAS / ตารางการส่งผล RIQAS กลับ / PRZESYŁANIE WYNIKÓW / 回复结果 / GỬI TRẢ KẾT QUẢ

CYCLE 11A / CICLO 11A / CIKLAS 11A / CYCLE 11A / CYKL 11A / 循环 11A / CHU KỲ 11A

SAMPLE NO/ N°ECH CAMPIONE N / MUESTRA NO / AMOSTRA N° / MÉGINIO NR. / ตัวอย่างตรวจที่ / NUMER PRÓBK I / 样品号 MẪU SỐ	RECOMMENDED ANALYSIS DATE/ DATE RECOMMANDÉE POUR L'ANALYSE / DATA DI ANALISI RACCOMANDATA/ FECHA RECOMENDADA DE ANALISIS/ DATA RECOMENDADA PARA ANALISE/ ZALECANA DATA OZNACZENIA / REKOMENDUOJAMA TYRIMO ATLIKIMO DATA / วันที่แนะนำให้ทำการวิเคราะห์ / 推荐的分析日期 / NGÀY KHUYẾN CÁO PHÂN TÍCH	* FINAL DATE / *DATE FINALE/ * ULTIMA DATA / *FECHA FINAL / * DATA FINAL / * GALUTINÉ DATA/ * วันสุดท้ายของการส่งผลกลับ / DATA FINALNA / * 最终日期 / HẠN CUỐI GỬI TRẢ KẾT QUẢ
--	--	--

1	14.01.19	21.01.19
2	11.02.19	18.02.19
3	11.03.19	18.03.19
4	08.04.19	15.04.19
5	13.05.19	20.05.19
6	10.06.19	17.06.19

### HORMONES DE GROSSESSE: RQ9137

#### CONFIRMATION DES CARACTERISTIQUES du kit et de la DATE de réception :

Veuillez vérifier que l'ensemble des échantillons soient présents dans le coffret et que leur apparence est conforme comme indiqué dans la section ci-dessous. De plus assurez-vous qu'aucun des flacons ne soient brisés et en informer immédiatement votre représentant Randox si cela est le cas. Enfin, il est nécessaire de se connecter à [www.riqas.net](http://www.riqas.net) pour confirmer la date exacte à laquelle vous avez reçu ce kit

#### CARACTÉRISTIQUES

Le coffret contient 6 flacons de matériel lyophilisé (6 x 1 ml). Les flacons sont étiquettes avec le numéro d'échantillon.

#### CONSERVATION

Les échantillons doivent être conservés à 2-8 ° C.

#### PREPARATION

Les échantillons sont scellés sous vide. Ouvrir le flacon avec précaution, en évitant toute perte de matériel et le reconstituer avec **1 ml** d'eau distillée conservée à **20-25°C**. Replacer le bouchon en caoutchouc, refermer le flacon et laisser reposer pendant **30 minutes à l'abri de la lumière** avant utilisation. Veiller à ce que le contenu lyophilisé soit complètement dissout en remuant doucement. Ne pas agiter le flacon. L'échantillon doit être analysé dans un délais de deux jours après la reconstitution. Les échantillons doivent être traités de la même manière que les échantillons patients. Les échantillons doivent être conservés entre 2-8°C lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

#### SÉCURITÉ

Le sérum est d'origine humaine. Il a été testé et déterminé négatif en AgHBs et en Anticorps HIV. Toutefois, pour une protection complète, il est recommandé que le sérum soit traité avec autant de prudence que le sont les échantillons patients.

Pour usage in vitro exclusivement.

\* **NOTE IMPORTANTE:** Les résultats **RIQAS** doivent parvenir au Département **RIQAS** au plus tard le lundi midi selon la **DATE FINALE**. Nous vous recommandons d'analyser les échantillons quelques jours avant la date finale. Les résultats en retard ne seront pas acceptés après la date finale de l'échantillon suivant. Vous pouvez envoyer vos résultats via RiQasnet ou par e.mail à l'adresse suivante: [mail@riqas.com](mailto:mail@riqas.com).

## ITALIANO

### SCREENING MATERNO: RQ9137

#### CONFERMA DELLE CARATTERISTICHE DEL KIT E DELLA DATA DI RICEZIONE

Si prega di confermare che sia presente il numero corretto di campioni e che i vostri campioni siano come indicato nella sezione CARATTERISTICHE qui sotto. Confermare che nessuna fiala sia rotta ed informare immediatamente il rappresentante Randox locale se ci fossero delle discrepanze. Infine, si prega di accedere al sito [www.riqas.net](http://www.riqas.net) per confermare la data esatta in cui si è ricevuto questo kit.

#### CARATTERISTICHE

Il pacco contiene 6 fiale di materiale liofilo (6 x 1 ml). Le fiale sono etichettate con il numero del campione.

#### CONSERVAZIONE

I campioni devono essere conservati a 2-8°C.

#### PREPARAZIONE

I campioni sono sigillati sottovuoto. Aprire la fiala con molta attenzione, evitando qualunque perdita di materiale e ricostituire con un volume misurato accuratamente di **1 ml** di acqua distillata fresca a **+20°C - +25°C**. Rimettere il tappo di gomma, chiudere la fiala e lasciare per **30 minuti al riparo dalla luce** prima dell'uso. Assicurarsi che i contenuti liofilati siano completamente dissolti agitando leggermente. Non scuotere la fiala. Analizzare i vostri campioni entro 2 giorni dalla ricostituzione. I campioni devono essere trattati nello stesso modo dei campioni dei pazienti. I campioni devono essere trattati come pazienti reali. I campioni, se non utilizzati, devono essere conservati a 2 - 8 °C.

#### SICUREZZA

Il siero è a matrice umana. È stato analizzato all'origine ed è stato trovato negativo per HBsAg e gli anticorpi per HIV. Tuttavia per una protezione completa, si raccomanda di manipolare il siero con la stessa attenzione usata per i campioni dei pazienti.

Solo PER USO IN VITRO.

\* **NOTA IMPORTANTE:** I risultati devono arrivare a **RIQAS** entro le **17:00 GMT dell' ULTIMA DATA**. Se la **DATA RACCOMANDATA PER L'ANALISI** non fornisce tempo a sufficienza, suggeriamo di analizzare il campione prima per essere certi di rispettare la scadenza. Se i risultati sono inviati via fax, trasmetterli **3 giorni lavorativi prima dell' ULTIMA DATA**. Risultati in ritardo non saranno accettati dopo l'ultima data del campione successivo.

## CONFIRMACION DE LAS CARACTERISTICAS DEL KIT Y LA FECHA DE RECEPCION.

Por favor, asegúrese de que ha recibido el número correcto de muestras y que estas cumplen con la presentación indicada en la sección "CARACTERISTICAS" que encontrará a continuación. Por favor, confirme que ninguna de las muestras ha resultado dañada y contacte a su Representante local de Randox inmediatamente en el caso de que hubiese alguna discrepancia. Por último, Acceda a [www.riqas.net](http://www.riqas.net) para confirmar la fecha exacta en la que recibió el kit.

## CARACTERISTICAS

El estuche contiene 6 frascos de material liofilizado (6 x 1 ml). Los frascos están marcados con el número de la muestra.

## ALMACENAMIENTO

Las muestras deben ser almacenadas de 2 a 8°C.

## PREPARATION

Las muestras están empacadas al vacío. Abra cada frasco cuidadosamente, evitando cualquier pérdida de material y reconstituya cada uno con un volumen exacto de **1ml** de agua destilada fresca de **+20°C a +25°C**. Vuelva a colocar el tapón de goma, cierre el frasco y déjelo estabilizar durante **30 minutos lejos de la luz brillante** antes de utilizarlo. Asegúrese que el contenido se ha disuelto completamente rotándolo suavemente. No agite el frasco. Por favor analice sus muestras dentro de los 2 días después de reconstituida. Las muestras deben ser manejadas de la misma forma que las muestras de pacientes. Las muestras deben refrigerarse a 2-8 °C cuando no estén en uso.

## SEGURIDAD

El suero es de base humana. Este ha sido analizado y encontrado negativo para HBsAg y anticuerpos contra el HIV, sin embargo para una completa protección se recomienda que el suero sea manejado con el mismo cuidado que las muestras de pacientes. Para uso IN VITRO únicamente.

\* **NOTA IMPORTANTE:** Los resultados deben arribar a **RIQAS** a las **17:00 horas GMT** en la **FECHA FINAL**. Si la **FECHA RECOMENDADA PARA ANALISIS** dada es insuficiente, le sugerimos que analice la muestra antes para asegurarse que la tenga lista en la fecha final. Si envía los resultados por fax, por favor trámlalos **3 días hábiles antes de la FECHA FINAL**. Los resultados tardíos nos serán aceptados después de la fecha final de la siguiente muestra.

## PORTUGUÊS

### DESPISTE MATERNAL: RQ9137

## CONFIRMAÇÃO DAS CARACTERÍSTICAS DO KIT E DATA DE RECEPÇÃO

Agradecemos-lhe que confirme que recebeu o número correcto de amostras e que estas têm o aspecto descrito na secção CARACTERÍSTICAS deste documento. Verifique também, se nenhum dos frascos está partido e notifique o seu representante local da Randox caso encontre alguma discrepância. Finalmente, acceda ao [www.riqas.net](http://www.riqas.net) para confirmar a data exacta em que recepcionou este kit.

## CARACTERÍSTICAS

O kit contém 6 frascos de material liofilizado (6 x 1ml). Os frascos estão rotulados com o número da amostra.

## CONSERVAÇÃO

As amostras devem ser conservadas de 2-8°C.

## PREPARAÇÃO

As amostras são seladas em vácuo. Abrir o frasco com muito cuidado, evitando a perda de material, e prepare a amostra com um volume, rigorosamente medido, de **1ml** de água recentemente destilada a **+20°C to +25°C**. Reponha a rolha de borracha, feche o frasco e deixe repousar por **30 minutos ao abrigo da luz** antes de usar. Assegure-se de que o conteúdo liofilizado está totalmente dissolvido, rodando-o suavemente. Não agite o frasco. Por favor analise as suas amostras dentro de 2 dias após reconstituição. As amostras devem ser tratadas da mesma forma que as amostras de doentes. As amostras devem ser conservadas de 2-8 °C quando não estão a ser usadas.

## SEGURANÇA

O soro é de origem humana. Foi testado na fonte e detectou-se ser negativo para HBsAg e para os anticorpos do HIV. No entanto, para protecção completa, recomenda-se que o soro seja manuseado tão cuidadosamente como as amostras de doentes. Somente para IN VITRO.

\* **AVISO IMPORTANTE:** Os resultados devem chegar ao **RIQAS** até às **17:00 hr GMT** da **DATA FINAL**. Se a **DATA RECOMENDADA PARA A ANÁLISE** não der tempo suficiente, sugerimos que a amostra seja analisada antes para garantir que os resultados cheguem a tempo. Se enviar os resultados por fax, por favor faça-o **3 dias úteis antes da DATA FINAL**. Os resultados atrasados não serão aceites depois da data final da próxima amostra.

## LITHUANIAN

### NĖŠČIŲ MOTERŲ STEBĖJIMO PROGRAMA: RQ9137

## RINKINIO SUDĖTIES IR GAVIMO DATOS PATVIRTINIMAS

Prašome patvirtinti, kad rinkinyje yra pateiktas teisingas mėginių skaičius ir jų išvaizda atitinka žemiau pateiktą charakteristiką. Prašome patvirtinti, kad nei vienas buteliukas nėra brokuotas, ir nedelsiant informuoti vietinį Randox atstovą apie rastus neatitikimus. Užbaigiant, prašome prisijungti prie [www.riqas.net](http://www.riqas.net) ir patvirtinti tikslią rinkinio gavimo datą.

## APIBŪDINIMAS

Įpakavime yra 6 buteliukų su liofilizuota kontroline medžiaga (6 x 1 ml). Ant buteliukų sužymėti mėginių numeriai.

## SAUGOJIMAS

Mėginiai turi būti saugojami 2-8°C temperatūroje.

## PARUOŠIMAS

Mėginiai hermetizuoti vakuumu. Atidarykite kiekvieną buteliuką labia atsargiai, kad neišpiltumėte kontrolinės medžiagos ir įpilkyte į kiekvieną tiksliai **1 ml** šviežiai distiliuoto **+20°C - +25°C temperatūros** vandens. Užkimškite guminiu kamšteliu ir prieš naudojimą palikite **30 minučių apsaugodami nuo ryškios šviesos**. Švelniai sukdamai įsitikinkite, kad mėginys pilnai ištirpęs. Nekratykite buteliuko. Prašome iširti mėginius dviejų dienų laikotarpyje po mėginio praskiedimo. Kontroliniai mėginiai turi būti iširti tuo pačiu būdu kaip ir paciento mėginiai. Nenaudojami mėginiai turi būti saugomi 2-8 °C temperatūroje.

## SAUGUMO REIKALAVIMAI

Žmogaus organizmo kilmės medžiaga, naudota šio produkto gamyboje buvo patikrinta ir patvirtinta neigiama pagal Žmogaus Imuno deficito viruso antikūnus (HIV 1, HIV 2), Hepatito B paviršiaus antigeną (HbsAg). Vis dėlto su šia medžiaga kaip ir su paciento mėginiais reikia elgtis atitinkamai, kaip su infekcines ligas galinčia pernešti medžiaga. **TIK IN VITRO.**

\***SVARBI PASTABA: Rezultatai turi būti gauti RIQAS iki 17:00 val. galutinės datos.** Jei rezultatų siuntimui į RIQAS reikia daugiau laiko, siūlome mėginius tirti ankščiau, negu rekomenduojama tyrimo data. Jeigu duomenis perduodate faksu, prašome atsiųsti **ne vėliau trijų darbo dienų iki finalinės datos**. Pavėlavę rezultatai nebus patvirtinti.

ภาษาไทย

โปรแกรม **Maternal Screening: RQ9137**

## ยืนยันลักษณะของ kit และวันที่ได้รับ

โปรดยืนยันว่าท่านได้รับจำนวนของตัวอย่าง ครบถ้วน และตัวอย่างนั้นมีลักษณะและสภาพตามที่ระบุไว้ในส่วนคุณลักษณะข้างล่างนี้ โปรดยืนยันว่าไม่มีขวดตัวอย่างใดแตกหัก และขอให้แจ้งแก่ตัวแทนจำหน่ายของท่านในกรณีพบตัวอย่างมีลักษณะแตกต่างไปจากที่ระบุไว้ สุดท้าย ขอท่านโปรด log on เข้าสู่ [www.rigas.net](http://www.rigas.net) เพื่อยืนยันวันที่แน่นอน ที่ท่านได้รับ kit นี้

## คุณลักษณะ

ใน 1 กล่อง ประกอบด้วยตัวอย่างที่เป็น Lyophilised ขนาดบรรจุ 6 vials (6 x 1 ml). โดยแต่ละ vial จะมี sample number ระบุไว้ที่ข้าง vial **การเก็บรักษาตัวอย่างตรวจ** เก็บรักษาที่อุณหภูมิ 2-8 °C

## การเตรียมตัวอย่างตรวจ

ตัวอย่างตรวจแต่ละ vial จะถูกปิดผนึกภายใต้สุญญากาศ ให้เปิดขวดด้วยความระมัดระวังเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการสูญเสียของตัวอย่างตรวจ ละลายตัวอย่างแต่ละขวดด้วย freshly distilled water ปริมาตร 1 ml. ที่อุณหภูมิ 20-25 °C ปิดจุกยางและปิดฝาขวด ตั้งทิ้งไว้อย่างน้อย 30 นาที ให้แห้ง ก่อนนำมาใช้ หมุนขวดเป็นวงกลมช้าๆ (swirling) จนกระทั่งตัวอย่างตรวจจะละลายหมด **ห้ามเขย่าขวด** ตัวอย่างที่ละลายหมดแล้ว โปรดทำการวิเคราะห์ภายใน 2 วัน หลังจากละลายตัวอย่าง ควรทำการตรวจวิเคราะห์ตัวอย่างเช่นเดียวกับการตรวจตัวอย่างผู้ป่วย

## ความปลอดภัย

ซีรัมที่ใช้ได้มาจากคน และได้รับการตรวจสอบแล้วว่ามีผลเป็นลบสำหรับ HBs Ag และ HIV Ab อย่างไรก็ตามควรปฏิบัติตามมาตรฐานความปลอดภัยทางห้องปฏิบัติการ

ใช้สำหรับ IN VITRO เท่านั้น

## \* หมายเหตุ สำคัญ \*

- ผลจะต้องถึง **RIQAS** ในเวลา 17.00 hrs. GMT ของวันสุดท้ายของการส่งผลกลับ (Final Date)
- ขอแนะนำให้ทำการวิเคราะห์ตัวอย่างก่อนจะถึงวันสุดท้ายของการส่งผลกลับ (Final Date)
- ถ้าใช้วิธี Fax ผลกลับจะต้อง Fax อย่างน้อย 3 วันทำการก่อนวันสุดท้ายของการส่งผลกลับ (Final Date)
- LATE RESULTS หรือการส่งผลช้า จะไม่ได้รับการประเมิน ถ้าส่งผลหลังจาก Final Date ของ sample ถัดไป

## POLSKI

### PROGRAM MATCZYNE TESTY PRZESIEWOWE: RQ9137

#### POTWIERDZENIE CHARAKTERYSTYKI ZESTAWU I DATY ODBIORU

Prosimy o potwierdzenie, że zestaw zawiera odpowiednią ilość próbek i Państwa próbki wyglądają tak, jak w podanej poniżej CHARAKTERYSTYCE. Prosimy o potwierdzenie, że żadna z próbek nie jest zbita, a jeśli są jakiegokolwiek niezgodności prosimy o niezwłoczne zgłoszenie tego lokalnemu przedstawicielowi. Następnie prosimy o zalogowanie się na [www.rigas.net](http://www.rigas.net) w celu potwierdzenia dokładnej daty otrzymania zestawu.

#### CHARAKTERYSTYKA

Opakowanie zawiera 6 fiolek próbek liofilizowanych (6 x 1 ml). Fiolki są oznakowane numerem próbki.

#### PRZYGOTOWANIE

Próbki są zamknięte metodą próżniową. Otwierać każdą fiolkę bardzo ostrożnie, unikając utraty materiału i rekonstruować każdą fiolkę w dokładnie odmierzonej objętości 1ml świeżo destylowanej wody w temperaturze od **+20 do +25° C**. Umieścić gumowy korek, zamknąć fiolkę i odstawić na **30 minut przed użyciem z dala od źródła światła**. Upewnić się, że liofilizowana zawartość uległa całkowitemu rozpuszczeniu delikatnie rolując w dłoniach. Proszę nie wstrząsać fiolką. Prosimy wykonać oznaczenie nie później niż w ciągu dwóch dni od przygotowania materiału. Zaleca się, aby postępować z próbkami tak samo jak z materiałami pobranymi od pacjentów. Probki, kiedy nie są w użyciu powinny być przechowywane w temperaturze 2-8 °C.

#### BEZPIECZEŃSTWO

**Ostrożnie: Materiał potencjalnie szkodliwy biologicznie.**

Materiały pochodzenia ludzkiego, z których pochodzi ten produkt, były badane i uznane za ujemne pod względem HBsAg i przeciwciał HIV. Jednak dla całkowitej ochrony zalecamy traktowanie surowicy z takimi samymi środkami ostrożności, jak próbki od pacjentów. Tylko do *in vitro*.

\* **UWAGA:** Wyniki muszą dotrzeć do **RIQAS** do godziny **17:00** czasu GMT w dniu **DATY FINALNEJ**. Termin ten dotyczy użytkowników programu e-transfer. Wyniki przesyłane faxem do biura w Warszawie muszą dotrzeć do godziny **14:00** w dniu **DATY FINALNEJ**. Jeżeli **ZALECANA DATA OZNACZENIA** jest zbyt późna, sugeruje się przeprowadzenie wcześniejszej analizy, aby uzyskać czas na przesłanie wyników. Jeżeli wyniki są przesyłane faxem należy to zrobić na **3 dni robocze przed DATĄ FINALNĄ**. Spóźnione wyniki przesłane po dacie finalnej następnej próbki nie zostaną przyjęte.

## 尿毒物学程序: RQ9137

**产品包装与收件日期确认书** 请确认您所收到的样本数量正确无误, 并且样本外观与下述“产品特性”中的内容描述一致  
请确认您收到的样品瓶未发生破损等异常情况, 如有任何问题, 请立即联系朗道代表处请您在收到本包装后登陆[www.riqas.net](http://www.riqas.net)确认收件具体日期

### 特征:

一个包装内含有6小瓶液体样品 (6 x 1 ml)。每个小瓶标有样品号标签。

### 保存

样品2-8°C保存。样本在未使用时应置于2-8°C储存

### 准备

样品被真空密封。十分小心打开小瓶, 避免内容物的任何损失, 在20°C-25°C环境中准确量取1ml新鲜蒸馏水进行复溶。盖上橡皮塞封住小瓶, 使用前避光放置30分钟。轻轻旋转, 确保内容物完全溶解。不要摇晃小瓶。请在复溶2天内检测。样品应与病人标本一起检测并在上述日期将结果回复到RIQAS系统。样品应和病人标本用同样方法处理。

### 安全

本血清来源于人体, 对来源血清进行检测, HBsAg和HIV抗体都是阴性。然而为了彻底保护, 建议本血清要和病人标本一样小心处理。仅用于体外。

**\*重要注释:** 结果必须在最终日期的格林尼治时间17:00点前输到RIQAS系统。如果推荐的分析日期给予的时间不够, 建议尽早做样品分析以确保赶上最终日期。如果是传真结果, 请在最终日期前的3个工作日传。最终日期后的迟到结果不会被接受。

## TIẾNG VIỆT

### CNTK SÀNG LỌC TRƯỚC SINH: RQ9137

#### XÁC NHẬN VỀ NHỮNG ĐẶC TÍNH MẪU VÀ NGÀY NHẬN

Xin vui lòng xác nhận rằng bạn đã nhận đúng và đầy đủ số lượng mẫu, những mẫu đó được mô tả như phần “ĐẶC TÍNH” dưới đây. Xin vui lòng xác nhận không có lọ mẫu nào bị vỡ hoặc hư hỏng và thông báo ngay cho đại diện của hãng Randox tại địa phương của bạn nếu có sai lệch. Sau cùng, xin vui lòng đăng nhập vào [www.riqas.net](http://www.riqas.net) để xác nhận thời gian chính xác mà bạn đã nhận bộ mẫu này.

#### ĐẶC ĐIỂM:

1 hộp bao gồm 6 lọ mẫu dạng đông khô, mỗi lọ 1 ml (6 x 1 ml) được đánh số thứ tự từ 1-6 theo số thứ tự mẫu phân tích

#### BẢO QUẢN:

Mẫu được bảo quản ở **2-8°C**

#### CHUẨN BỊ MẪU

Lọ mẫu được đóng nắp chên không. Mở nắp lọ cẩn thận tránh làm thất thoát, pha loãng với chính xác 1ml nước cất hai lần ở **+20°C - +25°C**. Đậy nắp cao su và lắc nhẹ nhàng để mẫu hòa tan hoàn toàn (tốt nhất là để trên máy lắc trong 30 phút trong điều kiện tránh ánh sáng trước khi đem phân tích). Chú ý không được lắc mạnh. Khuyến cáo phân tích mẫu trong vòng 2 ngày sau khi hoàn nguyên. Mẫu được xử lý và phân tích giống mẫu bệnh nhân. Những mẫu này nên được bảo quản ở nhiệt độ 2-8 °C khi chưa sử dụng

#### ĐỘ AN TOÀN

Có khả năng độc hại về sinh học. Mẫu có nguồn gốc từ người và đều được kiểm tra âm tính với HIV, HbsAg. Tuy nhiên để bảo đảm an toàn tuyệt đối nên mẫu này nên được xử lý như mẫu bệnh nhân để tránh lây nhiễm.

Chỉ dùng cho phân tích trong ống nghiệm. Không được hút mẫu bằng miệng. Tuân thủ các khuyến cáo thông thường yêu cầu trong quy trình xử lý hoá chất phòng xét nghiệm.

#### LƯU Ý QUAN TRỌNG:

Kết quả phân tích phải được gửi đến cho RIQAS trước 17:00 GMT ngày hạn chót gửi trả kết quả. Phòng xét nghiệm nên phân tích mẫu sớm trước ngày khuyến cáo phân tích mẫu nếu cần để đảm bảo thời gian gửi trả kết quả. Nếu trả kết quả bằng Fax, xin vui lòng gửi kết quả 3 ngày trước hạn cuối trả kết quả. Kết quả phân tích trễ sẽ không được chấp nhận sau hạn chót gửi trả kết quả của mẫu tiếp theo.

October 2018